

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 93 — 1818

16 JUILLET 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 60;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité pour l'administration de prendre sans délai les dispositions indispensables pour que les modifications apportées aux modalités d'application au régime de l'unité de carrière puissent être mises en vigueur pour les pensions qui ont pris cours à partir du 1^{er} janvier 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 60, § 3, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Le numérateur de la fraction représentant la réduction visée au § 1^{er}, alinéa 2, ne peut, sans préjudice des dispositions du § 2, excéder le résultat arrondi à l'unité supérieure, obtenu en divisant la différence entre le montant converti et le montant forfaitaire, par un montant égal à 10 p.c. du montant forfaitaire.

Lorsque l'intéressé peut prétendre à une ou plusieurs pensions ou avantages en tenant lieu en vertu d'un régime belge autre que ceux visés à l'article 58, le numérateur de la fraction visé à l'alinéa précédent ne peut toutefois excéder le numérateur de la fraction ou du total des fractions exprimant l'importance de ces pensions ou avantages, ni 15.

Dans l'hypothèse prévue à l'alinéa précédent, la limitation visée à l'alinéa 1^{er} est calculée en tenant compte de la somme des montants convertis de ces pensions ou avantages.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 2, le numérateur de la fraction visé à l'alinéa 1^{er} est diminué d'un nombre égal au nombre d'années de carrière en qualité de travailleur salarié, porté en déduction conformément à l'article 10bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, toutefois limité à la différence positive entre, d'une part, le dénominateur de la fraction représentative de la carrière professionnelle de travailleur indépendant et, d'autre part, la somme des numérateurs des fractions exprimant l'importance des pensions ou avantages en tenant lieu dans un ou plusieurs régimes visés à l'article 58 et de la fraction représentative de la carrière professionnelle de travailleur indépendant éventuellement réduite conformément au § 2. »

Art. 2. § 1^{er}. Les dispositions du présent arrêté sont, avec effet à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté, appliquées d'office par l'Institut national d'Assurances pour Travailleurs Indépendants.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 1993.

Art. 4. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. WILLOCKX

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 93 — 1818

16 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 60;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de pensioenadministratie de nodige schikkingen moet kunnen treffen om de gewijzigde toepassingsmodaliteiten van het beginsel van de eenheid van loopbaan uit te voeren ten aanzien van de pensioenen die vanaf 1 januari 1993 zijn ingegaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 60, § 3 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 november 1992, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. De teller van de breuk die de bij § 1, tweede lid, bedoelde vermindering weergeeft, mag, onverminderd de bepalingen van § 2, niet groter zijn dan het tot de hogere eenheid afgeronde resultaat dat bekomen wordt door het verschil tussen het omgerekend bedrag en het forfaitair bedrag te delen door een bedrag gelijk aan 10 pct. van het forfaitair bedrag.

Wanneer de gerechtigde aanspraak kan maken op één of meerdere pensioenen of als zodanig geldende voordelen krachtens een Belgische regeling andere dan deze bedoeld bij artikel 58, mag de in het vorige lid beoogde teller van de breuk evenwel niet groter zijn dan de teller van de breuk of van het totaal van de breuken die de belangrijkheid van deze pensioenen of voordelen weergeeft, noch dan 15.

In de in het vorig lid beoogde onderstelling, wordt voor de berekening van de in het eerste lid bedoelde beperking rekening gehouden met het totaal van de omgerekende bedragen van deze pensioenen of voordelen.

Onverminderd de toepassing van het tweede lid, wordt de in het eerste lid beoogde teller van deze breuk verminderd met een getal dat gelijk is aan het krachtens artikel 10bis van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers in mindering gebrachte aantal jaren van de beroepsloopbaan als werknemer, evenwel beperkt tot het positief verschil tussen, enerzijds, de noemer van de breuk die de beroepsloopbaan als zelfstandige weergeeft en, anderzijds, de som van de tellers van de breuken die de belangrijkheid van de pensioenen of de als zodanige geldende voordelen in één of meerdere bij artikel 58 bedoelde regelingen weergeeft en van de breuk die de beroepsloopbaan als zelfstandige weergeeft eventueel verminderd overeenkomstig § 2. »

Art. 2. § 1. De bepalingen van dit besluit worden, met uitwerking op de ingangsdatum van het besluit, van ambtswege door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen toegepast.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 1993.

Art. 4. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegéven te Brussel, 16 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
F. WILLOCKX